

S

Distr.  
GENERAL

UN LIBRARY

مجلس الأمن

S/21644  
27 August 1990

AUG 29 1990

ORIGINAL : ARABIC

UN/SA COLLECTION



رسالة مؤرخة في ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩٠ موجهة  
إلى الأمين العام من الممثل الدائم  
للحماهيرية العربية الليبية لدى  
الامم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه الرسالة الموجهة إلى سعادتكم من العقيد معمر  
القذافي قائد ثورة الفاتح من سفير العظيمة .

أكون ممتنًا لو تفضلتم بتوزيعها كوشيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن .

أغتنم هذه الفرصة لاعرب لسعادتكم عن فائق تقديرني واحترامي .

(توقيع) الدكتور علي عبد السلام التريكي  
المندوب الدائم

مرفق

رسالة مؤرخة في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٠ موجهة إلى  
الأمين العام من قائد شورة الفاتح من سبتمبر  
العظمية بالجماهيرية العربية الليبية

أود أن أشير إلى رسالتي S/21529 بتاريخ ١٥ آب/أغسطس ١٩٩٠ ، وأعبر عن شكري لأعضاء مجلس الأمن لاستجابتهم لندائنا بإعادة النظر فيما يجري بمنطقة الخليج العربي من أعمال عدوانية ، الذي تضمنته رسالتنا المشار إليها أعلاه والتي لفت فيها الانتباه إلى أن التصرفات الفردية للولايات المتحدة وخلفائها تمثل خرقا لميثاق الأمم المتحدة وتهديدًا للأمن والسلم الدوليين لأنها لا تنضوي تحت أية شريعة دولية .

كما أنتي أشكر أعضاء مجلس الأمن على الجدية التي بذلت أثناء المشاورات والمداولات التي انتهت بالجلسة التي عقدها المجلس بتاريخ ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٠ والتي عقدت من أجل احترام ميثاق الأمم المتحدة وحفظ السلام الذي يهمنا جميعا . لا شك أنها محاولة جدية بذلت لاحترام الشرعية ووضع الإجراءات في إطارها القانوني تحت إشراف مجلس الأمن .

ولكنني أعتبر عن خيبة أمل في أن القرار ٦٦٥ لا يعبر عن روح الميثاق وإنما يقر الأمر الواقع الذي هو مفروض بالقوة ، وفيه تحايل واضح على الشرعية الدولية ، وهذا أخطر ما في الأمر إذ أنه قرار تلقيسي اتخاذ تحت الضغط الأمريكي على المنظمة الدولية .

إن المواد ٤١ و ٤٢ و ٤٣ من الفصل السابع من الميثاق مواد صريحة وتحدد ما يجب أن يصدر عن مجلس الأمن كتحديد الدول المشاركة في القوات ونوعية القوات وتنمية قيادتها وإخضاعها لقيادة وإشراف مجلس الأمن .

وعليه فإنني ما زلت أؤكد على ضرورة إصدار مشروع قرار جديد يوضع القرار الحالي ٦٦٥ وأن يكون متضمنا لحجم القوات المطلوبة والدول المشاركة في تشكيلها ، وتنظيم قيادتها . وبدون اتخاذ هذا الإجراء فستبدو القوات الموجودة في الخليج قوات استعمارية تقوم بعمل عدائي ولا يعني القرار ٦٦٥ شيء في هذه الحالة عدا فرض الأمر الواقع .

أؤكد في الختام بأن ليبية حرimsة على احترام ميثاق الأمم المتحدة والشرعية الدولية والتمسك بهما ، ولا يمكنها أن تقبل أي إجراء يتعارض مع الشرعية الدولية وميثاق الأمم المتحدة .

(توقيع) العقيد معمر القذافي  
قائد ثورة الفاتح العظيمة

طرابلس في ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٠